

Wilhelm H. Koch

# Plaisir d'amour - Liebesglück

Melodie: Jean-Paul Ègide Martini (1741-1816)

Text: Jean-Pierre Claris de Florian (1755-1794)

*Gemischter Chor*

*Klavierpartitur*

---

MUSIKVERLAG ENGELHART · D-76706 Dettenheim

---

ME 2004-01



# Plaisir d'amour - Liebesglück

Melodie: Jean-Paul Ègide Martini (1741-1816)

Text: Jean-Pierre Claris de Florian (1755-1794)

Deutscher Text und Satz: Wilhelm H. Koch

$\bullet = \text{ca. } 144$

S/A

T/B

Klavier

du - re qu'un bref moment, Cha - grin d'a -  
oft nur ei - ment, doch Lie - bes -

du - ref mo - ment, Cha - grin d'a -  
oft fr nen Mo - ment, doch Lie - bes -

7

mour du - re tou - te la vi e.  
kum - mer recht lan - ge und schmerz - haft brennt.

7

10

J'ai tout quit - te.  
Ich hat - te j'ai tout quit - te.

10

13

te pour l'in - gra - te Syl - vi e.  
al - les für dich auf - ge - ge ben,

13

16

El bleib' - le doch me bei quitte mir, et in prend mei - un nem autre - a -

El bleib' - le doch me bei quitte mir, et in prend mei - un nem Le a -

19

mant. ben. Plai Ein sir Lie - d'a bes mour glück - ne währt

mant. ben. sir Lie - mour glück - ne währt

22

du oft re nur qu'un bref mo - ment, Cha - grin d'a -

du oft re nur qu'un bref mo - ment, Cha - grin d'a -

22

25

mour du - re tou - te la vi e.  
kum - mer recht lan - ge und schmerz - haft brennt.

25

28

Tant que cet eau cou - le -  
So lang' das Was - ser im

28

31

ra Ba - dou che - ce - ment, Vers ce ruis -  
Ba - che fließt hier, werd' ich dich

31

34

seau qui bor - de la prai - ri - e, Je t'ai - me  
lie - ben, so sag - test du mir. Hab' dir ver -

34

37

rai, me ré pé - tait Syl - vi - e.  
traut, auf dei - ne Lie - be baut,

37

40

L'eau coule en - cor, elle a chan - gé pour -  
doch nichts ist mehr. Das Was - ser fließt noch

40

43

tant. im mer, Plai doch Lie - d'a bes - mour kum - ne mer

43

tant. im mer, Plai doch Lie - d'a bes - mour kum - ne mer

46

du lan - re ge qu'un schmerz - haft ment, Cha - grin d'a - lie - bes

46

du lan - re ge qu'un schmerz - haft ment, Cha - grin d'a - lie - bes

49

*rit.*

mour du - re glück - währt tou - te la vie ei - nen Mo - ment.

49

mour du - re glück - währt tou - te la vie ei - nen Mo - ment.

